

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 161

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen**

**Suppléments**

**Supplementi**

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Communications et documents • Rapports économiques

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

**N° 161**

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A.G.  
— Inserionspreis: 50 Cts. die sechs geschnittene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N° 161**

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkursa — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio /  
Obstverwertungsgenossenschaft Märstetten / Compagnie du chemin de fer Lausanno-  
Signal S. A. / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes —  
Bilanci di società anonime.

**Mitteilungen — Communications**

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux /  
Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr — Adhésions aux services des chèques  
et virements postaux.

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden ange-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchansätze usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendi-  
cations à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Origi-  
nal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
hinnen 20 Tagen beim Konkursamt einzu-  
geben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de drols dans  
le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht hinnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli  
en qualité de créanciers privilégiés ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions tous droits  
réservés: faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Les porteurs de titres garantissant par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'Office dans le même délai.

**Dichiarazioni di fallimento**

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo pos-  
sesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le  
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti  
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

Les codébiteurs: cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées de créanciers.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora  
iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in  
originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti  
giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona  
fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non  
iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificano i loro debiti entro il termine per le insinuazioni:  
in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno  
a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni,  
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene  
previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro  
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori  
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1865)**

Gemeinschuldner: Bollag, Josef, vormals Reichner & Bollag, Herren-  
und Knabenkonfektion, in Zürich 1, Limmatquai 34.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Juli 1927, nachmittags  
3 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.  
Eingabefrist: Bis 9. August 1927.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1879-82)**

Gemeinschuldner: Kretz-Häring, Friedrich, Inhaber der Firma  
Friedrich Kretz, Handel in Perserteppichen und andern Waren, Geschäft  
Freiestrasse 9, Wohnung Hirzbrunnenstrasse 14.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1927.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 2. August 1927.

Gemeinschuldner: Abt-Türler, Albert, unbeschränkt haftender  
Gesellschafter der falliten Firma Abt-Türler & Cie., Agentur und Kommission,  
Import und Export in Kolonialwaren usw., Oberalpstrasse 18.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Juli 1927, nachmittags  
2 1/2 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. August 1927.

Gemeinschuldner: Scherrer-Koetschet, Joseph, Inhaber der  
Firma Scherrer-Koetschet, Handel in Stickereien und Weisswaren, speziell  
in feiner Damenwäsche, Freiestrasse 59.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Juli 1927, nachmittags  
4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. August 1927.

Gemeinschuldner: Stutz-Woodtli, Karl, Inhaber der Firma Carl  
Stutz, Handel in elektrotechnischen Bedarfsartikeln, Laufenstrasse 25.  
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Juli 1927, nachmittags  
4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. August 1927.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht be-  
wohnen, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen frei-  
händigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreithal in St. Margrethen (1842)**

(Art. 232 Sch. u. K.-G., Art. 133 u. 29 Abs. 3 der Steuerverordnung.)

**Zweite Auskündigung**

Gemeinschuldner: Lutz, Alfred, von Thal, Kohlen und Landes-  
produkte, im Bahnhof, Rheineck.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1927.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Juli 1927, nachmittags 4 Uhr,  
im Hotel «Post» in Rheineck.  
Eingabefrist für Forderungen: Bis 8. August 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 28. Juli 1927, betreffend nach-  
stehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

I. Grundstück Kat.-Nr. 115: a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 601 für Fran-  
ken 10,000; b) Scheune, assek. sub Nr. 602 für Fr. 10,000; c) 42 a 64 m<sup>2</sup>  
Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese, Garten, Weg, Graben und Kanal im  
Bauhof.

II. Grundstück Kat.-Nr. 48: 30 a 72 m<sup>2</sup> Wiese, Graben, im Bauhof.  
Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaften-  
beschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1883)**

(Fall. n° 1/1927.)

Fallito: Hug, Gottfried, Fabbrica Cioccolatta «Novità», Ascona.  
Data del decreto: 4 luglio 1927.

Prima adunanza dei creditori: 22 luglio 1927, alle ore 2 1/2 pom., nella  
Sala delle Adunanze dell'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Locarno.  
Termine per la notifica dei crediti: 12 agosto 1927.

**Ct. du Valais Office des faillites de Martigny (1900)**

Failli: Maffioli, Armand, menuisier-ébéniste, Martigny-Ville.  
Date d'ouverture de la faillite: 7 juillet 1927, à 11 heures.

Première assemblée des créanciers: Le 18 juillet, à 11 heures, au bureau  
de l'Office.  
Délai pour les productions: 30 jours.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1884)**

Failli: Piller, Niklaus, fils de Joseph, né le 19 septembre 1882,  
originaire de Dirlaret (Fribourg), charpentier-restaurateur, à Loneaigues, rièrè  
Buttes, époux de Marie née Haebeli.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1927.  
Liquidation sommaire.  
Délai pour les productions: Mardi, 2 août 1927, inclusivement.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L.P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la liquidation.

**Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (1885/6)**  
 Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Gebrüder Moosmann, Uhrensteinfabrik, in Pieterlen.  
 Anfechtungsfrist: Bis und dem 23. Juli 1927.  
 Gemeinschuldner: Moosmann, Fritz, geb. 1886, gew. Uhrensteinfabrikant, früher in Pieterlen, nun in Balerna.  
 Anfechtungsfrist: Bis und dem 23. Juli 1927.

**Ct. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Payerne (1887)**  
 Faillite: Joyet, Edouard-Jules, fabricant de bois de socques, à Payerne.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
 (B.-G. 230.) (L.P. 230.)

Faill nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1888)**  
 Failli: Halfon, Menahem, représentant, Rue du Pré Naville 3, Eaux-Vives.  
 Date de l'ouverture de la faillite par le Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance: 27 juin 1927.  
 Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 8 juillet 1927, ensuite de constatation de défaut d'actif.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1927 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en 150 francs, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (B.-G. 268.) (L.P. 268.)

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1901)**  
 Failli: Charrière, Xavier, feu Pierre, à Bulle.  
 Date de la clôture: 12 juillet 1927.

**Kt. Frelburg Konkursamt des Seebezirks in Murten (1902)**  
 Gemeinschuldner: Burkhardt, Jakob, Buchhalter, in Murten.  
 Datum der Verfügung: 12. Juli 1927.

**Kt. Base-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1889)**  
 Gemeinschuldnerin: Diskonto Bank A.-G. in Liq., Basel.  
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 9. Juli 1927.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1890)**  
 Failli: Mennel, Léon, confiseur, Rond-Point de Plainpalais 2, Plainpalais-Genève.  
 Date de la clôture: 8 juillet 1927.

**Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L.P. 257.)

**Kt. Bern Konkursamt Seftigen in Belp (1891)**  
 Aus dem Konkurse der Tuchfabrik A. Bay & Cie., in Belp, wird Dienstag, den 19. Juli 1927, von 8 Uhr hinweg, bei der Fabrik im Steinbach zu Belp an eine einmalige Steigerung gebracht: ein grösseres Lager Tuch von: Flausch, Mantelstoff, Sportex, Ecossais, Foulé, Kammgarn-Strich, Whip-Cord, Saxonet, Doeskin, Marengo, dunkelblau Rocktuch, blaumeliert Satin und Polstertuch, feldgrau Diagonal, feldgrau Zolllinsen, Zolllacken, schwarz Diagonal, Feuerwehr-Rock- und Hosentuch S. B. B. 9, 7 a, 3, 8, Halbtuch, Filztuch, Buxkin usw.  
 Das Lager wird stückweise oder en bloc je nach Angebot gegen bar zugeschlagen.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
 (B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (1892)**  
 Schuldner: Sandberg, Hermann, Kaufmann, Badenerstrasse Nr. 154, Zürich 4.  
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 1. Juli 1927.  
 Sachwalter: Dr. Otto Wyss, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 5, Zürich 1.  
 Eingabefrist: Bis zum 28. Juli 1927 schriftlich beim Sachwalter.  
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. August 1927, nachmittags 3/4 Uhr, in das Restaurant «Du Pont», Beatenplatz, Zürich 1.  
 Die Akten können vom 1. August 1927 an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung (1893)**

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft E. Reusser & Cie., mechanische Schlosserei und Installationen, Badenerstrasse 950, in Zürich 4.  
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss der 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich: 6. Juli 1927.  
 Sachwalter: Rechtsanwalt Wenger, Talstrasse 39, in Zürich 1 (beim Paradeplatz), Telephon Selnau 4951.  
 Eingabefrist: Bis zum 3. August 1927 beim Sachwalter.  
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. August 1927, 15 Uhr, im Schwarzen Bären, Bäregasse 10, in Zürich 1 (beim Paradeplatz).  
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. August 1927 an im Bureau des Sachwalters Talstrasse 39, Zürich 1.

**Ct. de Genève District de Genève (1894)**

Débiteur: Société Anonyme Temporel Watch Co., fabrique d'horlogerie, Rue du Mont-Blanc 22, Genève-Ville.  
 Date du jugement accordant le sursis: 11 juillet 1927.  
 Commissaire aux sursis concordataires: Philippe Briquet, Préposé à l'Office des Faillites.  
 Expiration du délai de production: 2 août 1927.  
 Assemblée de créanciers: Mardi, 30 août 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des Assemblées de Faillites.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 août 1927.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 804 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L.P. 804 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt Interlaken (1903)**

Schuldner: Balli, Fritz, Kolonialwarenhandlung, in Grindelwald.  
 Verhandlungstermin: Dienstag, den 19. Juli 1927, vormittags 8 1/2 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

**Kt. Nidwalden Konkursgericht Nidwalden (1904)**

Schuldnerin: Witwe Wyrsch, A., zum Hirschen, Buochs (im Konkurs).  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 23. Juli 1927, 14 Uhr, im Kommissionszimmer des Rathauses, in Stans.

**Kt. Frelburg Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten (1905)**

Schuldnerin: Frau Schaffner-Notz, Marie, in Sugiez, im Konkurs.  
 Tag, Stunde und Ort der Sitzung: Samstag, den 23. Juli 1927, um 10 Uhr morgens, im Gerichtssaale zu Murten.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen II. Abteilung (1895)**

Schuldner: Bühler, Emil, Fabrikation von Damenkleidern und Stickerei-Nouveautés, Frohngartenstrasse 5, St. Gallen C.  
 Moser-Pfister, P., Wwe., früher Schuhhandlung, Marktgasse 24, St. Gallen C.  
 Verhandlungstermin: Donnerstag, den 21. Juli 1927, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Gerichtshaus Neugasse St. Gallen.

**Ct. de Vaud District d'Orbe (1896)**

Débiteur: Beauverd, Emile, négociant, à Orbe.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 20 juillet 1927, à 3 heures de l'après-midi, en salle du Tribunal, à Orbe.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
 (B.-G. 808.) (L.P. 808.)

**Kt. Bern Richteramt II Biel (1897)**

Nachlassschuldner: Mataldi, Joseph, Wirt zur Bavaria, Untergasse, Biel.  
 Datum der Bestätigung durch die obere Nachlassbehörde: 23. Juni 1927.

**Kt. Bern Richteramt Thun (1898)**

Schuldner: Darda, Géza, «Herrenmode Adler», in Thun.  
 Datum der Bestätigung: 29. Juni 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erachsen.

**Ct. de Fribourg Président du tribunal de l'arr. de la Veveyse (1906)**

à Châtel-St-Denis  
 Débiteur: Lottini, Charles, négociant, à St-Martin.  
 Date de l'homologation: 12 juillet 1927.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1878<sup>2</sup>)**

Débiteur: Franel, Louis-Eugène, négociant en vins, à Travers.  
 Commissaire: M<sup>e</sup> Georges Vaucher, notaire, à Fleurier.  
 Date du jugement d'homologation: 6 juillet 1927.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
 B.-G. 808 und 809.) (L.P. 808 et 809.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1899)**

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 1. Juni 1927 den von Bader, Julius, Reisender, Clausiusstrasse 58, in Zürich 6, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag verworfen. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Verschiedenes — Divers**

**Kt. Basel-Land Konkurskreis Binningen (1907)**

Schuldenruf einer A. G. auf Grund Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.  
 Die Metallwarenfabrik A. G. vormals Urban & Sohn, Binningen, ist durch Beschluss der Generalversammlung in Liquidation getreten, in Nachachtung eines von ihr mit ihren Gläubigern abgeschlossenen und rechtskräftig gerichtlich bestätigten Nachlassvertrages auf Abtretung sämtlicher Aktiven an ihre Gläubiger und deren Liquidation nach konkursrechtlichen Grundsätzen.

Es ergeht daher an alle diejenigen, die an obige Firma und ihren Liegenschaftsbesitz Ansprüche oder Forderungen irgendwelcher Art zu haben glauben, die Aufforderung, innert Monatsfrist, also bis spätestens 21. August 1927 dieselben mit Chargebrief und unter Beilage allfälliger Beweismittel anzumelden, soweit dies nicht schon im Nachlassverfahren geschehen ist, widrigenfalls sie vom Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen wären.

Die Anmeldung hat zu erfolgen bei dem Präsidenten der vom Obergericht des Kantons Baselland bestellten Liquidationskommission A. Küng-Fléury, in Binningen.

Für die Liquidationskommission:  
Der Präsident: A. Küng-Fléury.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 11. Juli. Unter der Firma Leinenweberei Horgen A.-G. hat sich, mit Sitz in Horgen und auf unbestimmte Dauer, am 8. Juli 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet, zum Zwecke des Weiterbetriebes des bisher unter der Firma «Paul Mathys, Leinenweberei Horgen» geführten Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich mit dem Handel und dem Detailverkauf von Textil-Produkten befassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Zur Uebertragung von Aktien ist die Zustimmung der Generalversammlung erforderlich. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 1–3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt diejenigen Mitglieder des Verwaltungsrates, wie auch allfällige übrige Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; sie bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Otto Halter, Kaufmann, von Marbach (St. Gallen), in Zürich, Präsident; Paul Mathys, Fabrikant, von Schangnan (Bern), in Horgen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Alte Landstrasse 726.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1927. 8. Juli. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Seftigen, mit Sitz in Seftigen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1925, Seite 1285), hat in ihren Versammlungen vom 1. Mai 1926 und 8. März 1927 ihren Vorstand bestellt wie folgt: Es wurde gewählt: Fritz Dähler, Johanns sel., Landwirt im Moosacker, von und in Seftigen, als Präsident. Der frühere Präsident Rudolf Liebi ist aus dem Vorstände ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferner wurden bestätigt die früheren Vorstandsmitglieder, und zwar: Ernst Zimmermann, Alfreds sel., von Wattenwil, Landwirt in Seftigen, als Vizepräsident; Otto Boss, Johanns sel., Landwirt in der Hausmatt, von und in Seftigen, als Kassier; Fritz Liebi, Samuels Sohn, Landwirt in der Weid, von und in Seftigen, als Sekretär, und Ernst Zbinden, Johanns sel., von Guggisberg, Landwirt im Hüsi zu Seftigen, als Beisitzer. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv die Unterschrift je zu zweien.

Bureau Bern

Gipser und Maler. — 8. Juli. Die Firma Hännli & Niklaus, Gipser- und Malergeschäft, in Köniz (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1925, Seite 791), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Rudolf Niklaus», Gipser- und Malergeschäft, in Köniz.

Büchsenmacher und Waffenhandlung. — 9. Juli. Die Firma Josias Hartmann-Zindel, Büchsenmacher und Waffenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1924, Seite 843), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers von Bern erloschen.

Liegenschaftsvermittlungen und Handelsvertretungen. — 9. Juli. Die Firma Adolf Schwelgruber, Liegenschaftsvermittlungen und Handelsvertretungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1927, Seite 565), ist infolge Geschäftsaufgabe und Abreise des Inhabers von Bern erloschen.

9. Juli. Die Baugenossenschaft Dorfplatz Wabern (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1926, Seite 908), hat ihren Sitz von Bern nach Wabern, Kirchstrasse Nr. 180, Gemeinde Köniz, verlegt.

Bonneterie. — 9. Juli. Die Firma F. A. Brugg, Bonneterie en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1904, Seite 53), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Emil Brugg», in Bern.

Inhaber der Firma Emil Brugg, in Bern, ist Albert Emil Brugg, von Gadmen, in Bern. Bonneterie en gros. Gesellschaftsstrasse 21. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. A. Brugg».

9. Juli. Graphische Agentur A. G., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 26. Dezember 1924, Seite 2120), hat in der Generalversammlung vom 30. Juni 1927 ihre Auflösung beschlossen. Als Liquidator wurde bezeichnet: Albert Berner, von Basel, Direktor in Bern, mit Einzelunterschrift.

9. Juli. Publicitas Société anonyme Suisse de Publicité Haasensteln & Vogler (Publicitas, Schweizerische Annoncenexpedition Aktiengesellschaft Haasensteln & Vogler), mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1927, Seite 168 und Verweisungen). In der Generalversammlung vom 16. März 1927 wurden die Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die gleiche Generalversammlung hat zwei neue Verwaltungsräte gewählt: Jean Lombard, Banquier, von und in Genf, und Henri Burrus, Industrieller, von und in Boncourt. Das Verwaltungsratsmitglied Charles Alfred Cherbulez ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 16. März 1927 wird die Gesellschaft nunmehr rechtsverbindlich verpflichtet durch je zwei zur Zeichnung berechnete Verwaltungsräte, Delegierte, Inspektoren und Prokuristen. Die Einzelunterschriften der Verwaltungsratsdelegierten fallen damit dahin.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 11 juillet. La société en nom collectif Rohrer et Beuret, fabrication d'horlogerie, à Tramelan-Déssus (F. o. s. du c. du 4 mars 1925, n° 51, page 359), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau Erlach

Uhrenschalenfabrikation. — 11. Juli. Inhaber der Firma Armand Froidevaux, in Müntschemier, ist Armand Froidevaux, des Augustin, von Noirmont (Bern Jura), in Müntschemier. Uhrenschalenfabrikation.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Adressiermaschinen. — 9. Juli. Die von der Firma Johann Scheuner, Vertrieb der «Presto» Adressiermaschinen, in Konolfingen-Stalden (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 79), erteilten Prokuren an Albert Güdel, in Konolfingen-Stalden, und Emil Oberholzer, in Küsnacht (Zürich), sind dahingefallen und erloschen.

Bureau Thun

Baugeschäft. — 7. Juli. Inhaberin der Firma Wwe. Wenger, mit Sitz in Blumenstein, ist Frau Wwe. Karolina Wenger geb. Rufener, von und in Blumenstein. Baugeschäft.

Zug — Zoug — Zugo

Metzgerei und Viehhandel. — 1927. 23. Juni. Inhaber der Firma Adolf Nussbaumer, in Oberägeri, ist Adolf Nussbaumer, von und in Oberägeri. Metzgerei und Viehhandel.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Epicerie. — 1927. 11 juillet. Le chef de la maison Vve. Rosine Schorro, à Fribourg, est Rosine née Ottet, veuve de Joseph Schorro, de Liebistorf et Tinterin, à Fribourg. Epicerie.

11 juillet. L'association établie à Fribourg, sous la raison Société des commissaires géomètres du canton de Fribourg (F. o. s. du c. du 7 août 1909, n° 199, page 1383), a élu président Louis Gendre, jusqu'ici secrétaire, en remplacement d'Arnold Gapanay, secrétaire: Sévère Villard, originaire de Châtel-St-Denis, géomètre, à Fribourg. La signature d'Arnold Gapanay est radiée.

11 juillet. Xavier Doussé, Dominique Roulin, Pierre-Joseph Quartenoud et Jacques Guillet ont cessé de faire partie de la commission de la Société de laiterie du village de Treyvaux, société coopérative avec siège à Treyvaux (F. o. s. du c. du 26 mars 1913, n° 75, page 528). Ont été élus à leur place: président: François Peiry, agriculteur, de et à Treyvaux; vice-président: Joseph Dévaud, de Porsel, anbergiste, à Treyvaux; secrétaire: Pierre Biemann, agriculteur, de et à Treyvaux; membre: Joseph Quartenoud, agriculteur, de et à Treyvaux. Les signatures de Xavier Doussé et de Pierre-Joseph Quartenoud sont radiées.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Architektur- und Baugeschäft. — 1927. 9. Juli. Inhaber der Firma Oskar Zimmerli, in Olten, ist Oskar Zimmerli, von Oftringen, in Olten. Architektur- und Baugeschäft. Aarauerstrasse 168.

Restaurant. — 9. Juli. Inhaberin der Firma Bertha Mersing-Nünlist, in Olten, ist Bertha Mersing geb. Nünlist, Ehefrau des Fritz Mersing, von Stärrkirch, in Olten. Betrieb der Wirtschaft zur Eintracht. Aarauerstrasse 91.

Papeterie und Buchhandel. — 11. Juli. Die Firma Robert Kolb, in Olten, Papeterie und Buchhandel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1926), ist zufolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Leinwand- und Wäschefabrikation; Leinen- und Baumwollwaren. — 11. Juli. Die Firma B. Streuli-Fehlmann, in Olten (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1925 und dortige Verweisung), erteilt an Frieda Streuli, von Horgen, in Olten, die Prokura.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1927. 13. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 10. November 1925, Seite 1881 und dortige Verweisungen), Druck und Verlag, hat in den Generalversammlungen vom 18. und 25. Mai 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. November 1925, Seite 1881, Nr. 262, publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital ist von Fr. 60,000 auf nunmehr einhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 150,000) erhöht worden, eingeteilt in 30 Stammaktien und 30 Prioritätsaktien je zu Fr. 2500, welche alle auf den Namen lauten. Die Erhöhung ist erfolgt, indem die bisherigen 24 Aktien zu Stammaktien umgewandelt und durch 6 neue Stammaktien zu Fr. 2500 vermehrt, und 30 neue Aktien zu Fr. 2500 als Prioritätsaktien ausgegeben worden sind. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 2–5 Mitgliedern, welche von der Generalversammlung auf 3 Jahre gewählt werden. Die übrigen Punkte der Publikationen vom 10. November 1925 sind durch die ferner vorgenommenen Statutenänderungen nicht abgeändert worden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, aber ohne Unterschriftsberechtigung, wird gewählt: Jakob Otto Zellweger-Müller, Kaufmann, von Trogen (Appenzell), in Prégny (Genf).

7. Juli. Unter der Firma Pensionskasse des Personals der Bell A. G., gründet sich mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die Gewährung von Pensionen an ihre Mitglieder bezw. deren Hinterbliebenen bezweckt. Die Statuten sind am 27. Juni 1927 festgesetzt worden. Als Mitglieder können aufgenommen werden alle definitiv angestellten männlichen und weiblichen Angestellten der Bell A. G., einschliesslich der Direktoren, die Monatsgehalt beziehen und die mindestens zwanzig, aber nicht mehr als sechzig Jahre alt sind. Die Mitgliedschaft wird erworben für diejenigen Angestellten und Direktoren, die bereits vor dem 1. Juli 1927 definitiv im Dienst der Bell A. G. standen, durch einfache Anmeldung beim Vorstand der Genossenschaft, für alle übrigen durch Aufnahme durch den Vorstand. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Auflösung des Dienstverhältnisses bei der Bell A. G., sofern nicht Pensionierung eintritt, sowie infolge Ausschlusses durch den Vorstand aus bestimmten, in den Statuten festgesetzten wichtigen Gründen. Von jedem Mitglied wird ein Eintrittsgeld von Fr. 5.— erhoben. Mitglieder, die vor dem 1. Juli 1927 definitiv bei der Bell A. G. angestellt waren, aber erst nach diesem Datum der Kasse beitreten, haben ein höheres Eintrittsgeld zu entrichten; und zwar: Im 1. Karenzjahr Fr. 10.—, dann für jedes folgende Jahr Fr. 10.— mehr bis zum Betrag von Fr. 50, d. h. bis nach Ablauf der 5 jährigen Karenzzeit. Ausserdem haben sie die Prämie für die ganze Karenzzeit nebst 6 %

Zins nachzuzahlen. Jedes Mitglied hat von seinem Jahresgehalt bis zum Höchstbetrag von Fr. 6000, Direktoren, Prokuristen, Betriebsleiter und Platzchefs, sowie andere erste Beamte der Bell A. G. der auswärtigen Filialen auf einen Höchstbetrag von Fr. 10,000 einen jährlichen Beitrag von 5 % zu entrichten. Mitglieder, deren pensionsberechtigter Gehalt erhöht wird, haben bei jeder Erhöhung einen einmaligen ausserordentlichen Beitrag von 25 % des Jahresbetrages der pensionsberechtigten Gehaltserhöhung zu leisten. Diese Beiträge können bei einem bilanzmässigen Fehlbetrag um höchstens einen Fünftel erhöht werden. Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und das Schiedsgericht. Der Vorstand wird von der Generalversammlung auf 5 Jahre gewählt. Er besteht aus 9 Mitgliedern. Er führt und leitet die Geschäfte und vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident desselben und sein Stellvertreter führen unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Vorstandes die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht aus den Herren Arnold Roth, Prokurist, von und in Basel, Präsident; Ernst Strub, Prokurist, von und in Basel, Stellvertreter des Präsidenten; Arnold Gersbach, Commis, von Basel, in Neu-Allschwil, Protokollführer; Paul Fischer, Bureauchef, von und in Basel, Kassier; Wendolin Rohlicek, Salzermeister, von und in Basel; Bernhard Grieder, Metzgereimeister, von und in Basel; Gottfried Fischer, Bankmeister, von Hottwil (Aargau), in Basel; Robert Klumpp, Schlachthauskontrollleur, von Basel, in Riehen; Gustav Klumpp, Filialkontrollleur, von und in Basel. Für die Berechnung des Reingewinnes sind die Grundsätze des Art. 656 des Schweiz. Obligationenrechts massgebend. Eine Verteilung des Gewinns findet nicht statt. Derselbe ist ganz zur Vermehrung des Vermögensfonds zu verwenden. Geschäftslokal: Elsässerstrasse 178.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Niederländische Handels- und Schifffahrts-Union A. G.** (Union néerlandaise de commerce et de navigation S. A.), in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1926, Seite 2036 und dortige Verweisungen), Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, Befrachtung etc., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Elisabethenstrasse 11.

Blechwaren und Putzmittel. — 7. Juli. Die Firma **Siegel & Co. Köln**, in Köln (Kommanditgesellschaft zwischen Eugen Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, als unbeschränkt haftendem Gesellschafter und Paul Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam, als Kommanditär, mit dem Betrage von einhundertzwanzigttausend Reichsmark (RM. 120,000), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Köln, Abt. 24 den 29. Januar 1903, hat am 28. Juni 1927 unter der Firma **Siegel & Co. Köln, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Eugen Wolff ist zur Vertretung der Zweigniederlassung und zwar mit Beschränkung auf diese allein als Prokuratör befugt: Jean Joseph Schreurs, holländischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen die Einzelunterschrift. Fabrikation von Blechwaren und Putzmitteln. Reinacherstrasse 131.

7. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Unversum Verlags A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1144 und dortige Verweisungen), Erwerb und Verwertung von Verlags- und Aufführungsrechten an literarischen, dramatischen und musikalischen Werken des In- und Auslandes etc.; ist Dr. Alfred Stübelberg ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Emil Meier-Häfelinger, Inhaber eines Treuhandbureaus, von und in Basel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Soalenberg 65.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Carbonia» Handels- & Kohlenaktiengesellschaft in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1926, Seite 158 und dortige Verweisungen), Betrieb von beliebigen Handelsgeschäften in der Schweiz und im Auslande etc., ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 8. Juli. Die Firma **Arnold Graf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1924, Seite 240), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

8. Juli. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **«Osta» Finanz- & Industrie-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1063), Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiete der Industrie im In- und Auslande etc., ist als Mitglied neu gewählt worden: Claus Vogel, Ingenieur, von Zürich, in Weybridge b. London. Derselbe führt mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft.

9. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Fides» Treuhandvereinigung**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1063 und dortige Verweisungen), Treuhandgeschäfte aller Art etc. In ihrer Generalversammlung vom 27. April 1927 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 800,000 auf eine Million Franken (Fr. 1,000,000) beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 80 Namensaktien zu je Fr. 2500. Gleichzeitig wurden neue Gesellschaftsstatuten festgelegt. Darnach ist zu konstatieren, Zweck der Gesellschaft sind alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand-Unternehmung liegen, insbesondere: 1) die Uebernahme des Amtes als Pfandhalter oder Treuhänder (trustee) in allen Formen; 2) die Uebernahme der ständigen Vertretung der gemeinsamen Rechte der Besitzer von Schuldverschreibungen; 3) die Errichtung von Schutzvereinigungen der Besitzer von Aktien und Obligationen u. s. w. und die Teilnahme an solchen; 4) die Uebernahme von dauernden oder vorübergehenden Uebervachungs- und Revisionsfunktionen und ähnlichen Tätigkeiten; 5) die Beratung in Steuerangelegenheiten und die Vertretung vor Steuerbehörden; 6) die Uebernahme des Amtes als Testamentsvollstrecker; 7) die Verwaltung von mobilem und immobilem Vermögen auch in der Form fiduziarischer Uebertragung des Eigentums an die Gesellschaft; 8) die formelle Durchführung von Gründungen (Gesellschaften und Stiftungen), von Kapitalerhöhungen und Reorganisationen, die Besorgung von Liquidationen und Konkursverwaltungen, die Ausarbeitung von Nachlassverträgen; 9) die Uebernahme der formellen Geschäftsführung von Aktiengesellschaften und Stiftungen, sowie die formelle Leitung oder die Uebernahme des Sekretariates von Konsortien, Syndikaten etc.; 10) die Bildung von Schiedsgerichten und die Uebernahme des Sekretariates von solchen; 11) die Beratung und die treuhänderische Vertretung von Drittpersonen, insbesondere bei Gründungen von Gesellschaften, Errichtung von Stiftungen, Eingehung von Beteiligungen usw. 12. alle mit den vorstehend bezeichneten Tätigkeiten

und der Erfüllung des allgemeinen Gesellschaftszweckes in Verbindung stehenden Geschäfte und Funktionen, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. (Ausgeschlossen ist die Akzeptierung von Wechseln und die Gewährung von Blanko-Krediten). Das Aktienkapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000) und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 2500; die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von drei bis sieben Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen. In allen Fällen erfolgt die Firmazeichnung zu zweien kollektiv. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Walter Reinhardt, von Bern, in Höngg, Eduard Vogel, von und in Schaffhausen, führt nunmehr Kollektivprokura für den Hauptsitz und die Filialen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Kolonialwaren. — 1927. 11. Juli. Inhaber der Firma **Hans Gantenbein**, in Herisau, ist Hans Gantenbein, von Buchs (St. Gallen), wohnhaft in Herisau. Kolonialwarenhandlung. Kasernenstrasse 30.

Eisenwaren. — 11. Juli. Die von der Firma **P. W. Steinlin**, Eisenwarenhandlung, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1902, Seite 14 und dortige Verweisungen), an Walter Schläpfer erteilte Prokura ist erloschen.

Zimmer- und Bäuscherie. — 11. Juli. Die Firma **Ulrich Eisenhut, Rothenwies**, Zimmer- und Bäuscherie, in Gais (S. H. A. B. Nr. 410 vom 20. November 1902, Seite 1637), ist infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Getreidemüllerei. — 1927. 9. Juli. Die Firma **Pius Geisser, Müller**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 201 vom 11. August 1908, Seite 1422), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1927. 7. Juli. **Adolf Hugentobler** und **Oscar Hugentobler**, beide von Zuzwil, in Gossau, haben unter der Firma **Gebrüder Hugentobler, Malerwerkstätte**, in Gossau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 ihren Anfang nahm. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Tiefe, Gossau.

Damen-, Kinder- und Bettwäsche; Lorrainestickerei. — 11. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Keller & Faessler**, Textilwaren, Fabrikation, Export, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 303 vom 17. Dezember 1919, Seite 2224), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation von Damen-, Kinder- und Bettwäsche, mit Lorrainestickerei. Die Geschäftslokalitäten wurden nach Dufourstrasse 2 verlegt. Das persönliche Domizil des Geschäftsführers Emil Keller ist Rorschach, dasjenige des Gesellschafters Alois Faessler: Goldach.

Stickereien. — 11. Juli. Die Firma **Hermann M. Ullmann**, Kauf und Verkauf von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. Juni 1883, Seite 719), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Flaschnerei, Baufaschnerei und Installationen. — 11. Juli. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Sch. K. vom 30. Juni 1927:

Unter der Firma **Dornbirer & Keller** besteht, mit Sitz in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft, deren Inhaber sind: Gottlieb Dornbirer, von St. Gallen, und Alfons Keller, von Tablat, beide in St. Gallen C. Flaschnerei, Baufaschnerei und Installationsgeschäft. St. Jakobstrasse 11.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Crystal, Glas und Porzellanwaren. — 1927. 8. Juli. Die Firma **J. Brunold-Lendi**, Crystal, Glas und Porzellanwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1892, Seite 614), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Nachlassliquidation von Amtes wegen gestrichen.

Pension. — 9. Juli. Inhaber der Firma **Anton Berny-Gfeller**, in Arosa, ist Anton Berny-Gfeller, von Vals (Graubünden), wohnhaft in Arosa. Betrieb der Pension Edelweiss.

Pension. — 11. Juli. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaberin der Firma **Frau Leuch-Wyss**, in St. Moritz, ist Frau Elisabeth Leuch-Wyss, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), wohnhaft in St. Moritz. Pensionsbetrieb.

11. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweinezuchtgenossenschaft Ems**, mit Sitz in Ems (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1918, Seite 79), hat sich durch den Beschluss der Generalversammlung vom 14. November 1925 aufgelöst, und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Hôtel. — 11. Juli. Die Firma **Pietro Seren**, Touristen-Hotel Bergünstein, in Bergün (S. H. A. B. Nr. 436 vom 15. Juni 1915, Seite 830), ist infolge Aufgabe des Hotelbetriebes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 21. Juni. Die **Eisenhandlung Frikart A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1927, Seite 1012), hat ihr Aktienkapital durch Ausgabe von 200 Stück neuen Aktien der Klasse B zu je Fr. 1000 von Fr. 300,000 auf Fr. 500,000 erhöht und in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1927 die bezüglichen Statutenbestimmungen abgeändert. Dieselben lauten nun: Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 150 Aktien Klasse A Nrn. 1—100 und 251—300; 350 Aktien Klasse B Nrn. 101 bis 250 und 301—500 von je Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max König, Kaufmann, von Deisswil (Bern), in Zofingen. Dr. Hans Ringier und Arthur Baumgartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Teigwarenfabrik. — 11. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Lamprecht & Cie.**, in Aarau (S. H. A. B. 1925, Seite 1021), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Buchser, Teigwarenfabrik Aarau**, vorm. **Lamprecht & Cie.**, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Walter Buchser, von Buchs, in Aarau, mit seiner Ehefrau Margrith geb. Gysi in vertraglicher Gütertrennung lebend. Teigwarenfabrikation. Laurenzvorstadt Nr. 37.

## Bureau de Rolle

8 juillet. Dans son assemblée extraordinaire du 13 juin 1927 la société anonyme Société de Commerce S. A., dont le siège est à Perroy (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1926, n° 25, page 185), a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de la Chaux-de-Fonds

1927. 5 juillet. Par acte du 23 juin 1927, reçu René Jacot-Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Société immobilière la Renoncule, S. A., il a été fondé à la Chaux-de-Fonds, par adoption, en date du 23 juin 1927, de ses statuts, une société anonyme. Elle a pour but l'acquisition de la parcelle de terrain formant l'article 6640 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, vendue pour le prix de fr. 920 par dame Berthe-Juliette Boillot, la construction sur cette parcelle, d'une maison d'habitation et l'exploitation de celle-ci. Le prix de vente est stipulé, payable comptant. La durée de la société est illimitée. Son capital est de fr. 2000 (deux mille francs), formé par 10 actions de fr. 200, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans un journal de la Chaux-de-Fonds «L'Impartial». La société est administrée par un administrateur, Jean Crivelli, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, à la Chaux-de-Fonds, qui a été nommé administrateur, représente la société vis-à-vis des tiers et la lie par sa signature. La société a son siège en les bureaux de l'administrateur, 76, Rue de la Paix, à la Chaux-de-Fonds.

5 juillet. Par acte du 23 juin 1927, reçu René Jacot-Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Société immobilière la Scabieuse S. A., il a été fondé à la Chaux-de-Fonds, par adoption, en date du 23 juin 1927, de ses statuts, une société anonyme. Elle a pour but l'acquisition de la parcelle de terrain formant l'article 6641 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, vendue pour le prix de fr. 920 par dame Berthe-Juliette Boillot, la construction sur cette parcelle, d'une maison d'habitation et l'exploitation de celle-ci. Le prix de vente est stipulé, payable comptant. La durée de la société est illimitée. Son capital est de fr. 2000 (deux mille francs), formé par 10 actions de fr. 200, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans un journal de la Chaux-de-Fonds «L'Impartial». La société est administrée par un administrateur, Jean Crivelli, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, à la Chaux-de-Fonds, qui a été nommé administrateur, représente la société vis-à-vis des tiers et la lie par sa signature. La société a son siège en les bureaux de l'administrateur, 76, Rue de la Paix, à la Chaux-de-Fonds.

5 juillet. Par acte du 23 juin 1927, reçu René Jacot-Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Société immobilière la Perce-Neige S. A., il a été fondé à la Chaux-de-Fonds, par adoption, en date du 23 juin 1927, de ses statuts, une société anonyme. Elle a pour but l'acquisition de la parcelle de terrain formant l'article 6639 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, vendue pour le prix de fr. 1340 par dame Berthe-Juliette Boillot, la construction sur cette parcelle, d'une maison d'habitation et l'exploitation de celle-ci. Le prix de vente est stipulé, payable comptant. La durée de la société est illimitée. Son capital est de fr. 2000 (deux mille francs), formé par 10 actions de fr. 200, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans un journal de la Chaux-de-Fonds «L'Impartial». La société est administrée par un administrateur, Jean Crivelli, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, à la Chaux-de-Fonds, qui a été nommé administrateur, représente la société vis-à-vis des tiers et la lie par sa signature. La société a son siège en les bureaux de l'administrateur, 76, Rue de la Paix, à la Chaux-de-Fonds.

5 juillet. Par acte du 23 juin 1927, reçu René Jacot-Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Société immobilière la Primevère S. A., il a été fondé à la Chaux-de-Fonds, par adoption, en date du 23 juin 1927, de ses statuts, une société anonyme. Elle a pour but l'acquisition de la parcelle de terrain formant l'art. 6643 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, vendue pour le prix de fr. 920 par dame Berthe-Juliette Boillot, la construction sur cette parcelle, d'une maison d'habitation et l'exploitation de celle-ci. Le prix de vente est stipulé, payable comptant. La durée de la société est illimitée. Son capital est de fr. 2000 (deux mille francs), formé par 10 actions de fr. 200, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans un journal de la Chaux-de-Fonds «L'Impartial». La société est administrée par un administrateur Jean Crivelli, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, à la Chaux-de-Fonds, qui a été nommé administrateur, représente la société vis-à-vis des tiers et la lie par sa signature. La société a son siège en les bureaux de l'administrateur, 76, Rue de la Paix, à la Chaux-de-Fonds.

9 juillet. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 8 juillet 1927 et statuts de même date, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Chapelle 4 S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble, Rue de la Chapelle 4 à la Chaux-de-Fonds, avec son sol et terrain de dégageant formant les articles 1024 et 5107 du cadastre de la Chaux-de-Fonds. L'acquisition de ces immeubles a lieu, pour le prix de fr. 33.000 (trente trois mille francs) de la masse en faillite Emmanuel Bourquin, selon enchères publiques du 8 juillet 1927, par substitution de Fritz Geiser adjudicataire. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000 (cinq mille francs), divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 (cinq cents francs) chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers, par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social expirant le 30 juillet 1928, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Fritz Geiser, originaire de Langenthal, négociant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: au siège de la gérance, Etude D. Thiébaud, notaire.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 juillet. Par décision du 7 juillet 1927, le Département de Justice Neuchâtelois, conformément à l'article 16 de l'ordonnance II révisée du 16 décembre 1918 sur le registre du commerce, ordonne la radiation d'office de la Société de Consommation de Travers, société anonyme, ayant son siège à Travers (F. o. s. du c. du 5 septembre 1888, n° 100, page 768).

## Genève — Genève — Genève

Entreprises sanitaires, etc. — 1927. 8 juillet. La raison Emile Genoux, entreprises sanitaires, appareillage pour l'eau et le gaz, plomberie et ferblanterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 novembre 1915, page 1553), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. — 11. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Müller, in Buchs (S. H. A. B. 1925, Seite 1527), hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Läuppi & Cie. Fabrik chem. Produkte «Rofa», in Gränichen (S. H. A. B. 1923, Seite 872), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Adolf Läuppi, Chem. Fabrik «Rofa», in Gränichen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Adolf Läuppi, von und in Gränichen. Fabrikation chemisch-technischer Artikel. Oberdorf.

Bau- und Möbelschreinerei. — 11. Juli. Adolf Buchser, von Schöftland, in Strengelbach, und Karl Felix, von Rain (Luzern), in Zofingen, haben unter der Firma Buchser & Felix, in Zofingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4 Juli 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Buchser, von Schöftland, in Zofingen. Bau- und Möbelschreinerei. Schulhausstrasse.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Servizio barche. — 1927. 11 luglio. La ditta Angelo Brivio & Figli, in Lugano, servizio barche a remi ed a motore (F. u. s. di c. n° 243 del 17 ottobre 1923, pag. 1960), viene cancellata per cessazione di commercio ed avvenuta liquidazione sociale.

Clinica. — 11 luglio. Sotto la ragione sociale Bolzani & Bariffi, si è costituita una società in nome collettivo con sede a Pregassona, fra il dott. prof. Giovanni Bolzani fu Giuseppe, da Mendrisio, in Lugano, e dott. Bruno Bariffi fu Antonio, da Lugano, in Pregassona. La società ebbe principio il 26 ottobre 1926 e si occupa dell'esercizio di una clinica privata per malattie nervose in Viareggio.

## Distretto di Mendrisio

7 luglio. L'amministrazione della fondazione Ospizio della Beatissima Vergine di fondazione Turconi, dotazione di uno spedale per la cura degli ammalati appartenenti a famiglie povere e bisognose, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1916, n° 253, pag. 1638, e del 2 dicembre 1926, n° 282, pag. 2102), notifica che per il periodo 1° luglio 1927/30 giugno 1928 la presidenza del consiglio venne assunta dal dott. in legge Antonio Cattaneo, in Mendrisio, in sostituzione di Siro Mantegazza. La firma sociale, come già precedentemente pubblicato, spetta al presidente o ad un membro del consiglio d'amministrazione col segretario, oppure ad un membro con un altro membro del consiglio stesso. Il consiglio d'amministrazione resta così composto: Antonio Cattaneo fu Francesco, dottor in legge, presidente; Siro Mantegazza, fu Giuseppe, avvocato, membro; Giuseppe Torriani, fu Salvatore, industriale, membro; Nicola Torriani, fu Giuseppe, impiegato, segretario; tutti da c. domiciliati a Mendrisio.

8 luglio. La società in nome collettivo Rossi e Benelli, calzature, calzoleria, con sede in Chiasso (F. o. s. di c. del 25 ottobre 1916, n° 251, pag. 1631, e del 20 luglio 1923, n° 167, pag. 1446), è sciolta e la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta «Amos Benelli successore a Rossi e Benelli», in Chiasso.

Titolare della ditta Amos Benelli, successore a Rossi e Benelli, con sede in Chiasso, è Amos Benelli fu Francesco, da Caglio (Italia), domiciliato a Chiasso, la quale ha assunto attivo e passivo della ditta «Rossi e Benelli, calzature» ora cancellata. Calzature.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Café. — 1927. 8 juillet. La raison Gillard-Chaillet, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 28 octobre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 8 juillet. Le chef de la maison Robert Gillard, à Lausanne, est Robert Gillard, de Suscévaz et Essert-sous-Champvent, à Lausanne. Exploitation d'un café, La Salaz.

Café. — 9 juillet. La raison Tauxe-Perrottet, à Lausanne, exploitation d'un café (F. o. s. du c. du 8 décembre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Librairie, papeterie, journaux, tableaux, etc. — 9 juillet. Le chef de la maison Grivel, à Lausanne, est Mélanie née Russier, veuve de Henri Grivel, de Morges et St-Livres, à Lausanne. Librairie, papeterie, journaux, tableaux, etc.; Rue Haldimand 14.

9 juillet. Sous la raison sociale Société immobilière de Hauteville S. A., il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne, et pour but l'acquisition d'immeubles à Lausanne et environs, leur aménagement, construction, reconstruction, location, vente, échange, ainsi que toutes opérations mobilières sur la commune de Lausanne et hors de son territoire. Les statuts portent la date du 29 juin 1927. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de deux mille francs, divisé en vingt actions de cent francs chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. Pour la première période triennale, il a été désigné un seul administrateur en la personne de Daniel Vuille, de La Sagne (Neuchâtel), expert-comptable, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Rue du Pré du Marché 1, Etude du notaire Marius Pignet.

## Bureau de Nyon

Buffet de gare. — 11 juillet. La raison Jean Frey, à Gland, exploitation du buffet de la gare (F. o. s. du c. du 24 septembre 1926, page 1688), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11 juillet. Société de la Fabrique d'Allumettes «Diamond» de Nyon, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 21 juillet 1922, page 1440). Dans sa séance du 30 mai 1927, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur technique de la société, Eric Widgren, d'origine suédoise, domicilié à Nyon. Celui-ci engagera la société par sa seule signature.

Produits alimentaires et fourragers; huiles et benzines. — 11 juillet. Minotal S. A., société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 15 octobre 1925, page 1728). Sont radiés ensuite de démissions, les administrateurs Henri Wuhmann et Hector Charrière.

## Bureau de Payerne

Imprimerie. — 9 juillet. Le chef de la maison Jean Doudin, à Payerne, est Jean Doudin, originaire de Payerne, son domicile. Imprimerie, à l'«Aigle» «Imprimerie Nouvelle». Rue de Lausanne n° 24.

Entreprises sanitaires, etc. — 8 juillet. Le chef de la maison **Alfred A. Geneux**, à Plainpalais, est **Alfred-Alexandre Geneux**, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. La maison confère procuration à **Emile Geneux**, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Entreprises sanitaires, appareillage pour eau et gaz, plomberie et ferblanterie. 40, rue de la Coulouvrenière.

8 juillet. Suivant procès-verbal dressé par Me **Adrien Jeandin**, notaire, à Genève, le 6 juillet 1927, la **Société Immobilière Margarethenstrasse No 34**, société anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1926, page 485), a, dans son assemblée générale extraordinaire modifié ses statuts en réduisant son capital social de quarante-quatre mille quatre cents francs, à quarante-quatre mille francs (fr. 44,000), par le remboursement d'une action de fr. 400 et a nommé comme second administrateur **Pierre Jeandin**, notaire, de Thônex, à Plainpalais, avec signature sociale conformément aux statuts. Le siège de la société est actuellement: 11, rue du Port.

8 juillet. Suivant décision d'assemblée générale extraordinaire d'actionnaires en date du 7 juillet 1927, la **Société Square des Tranchées D.**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 juin 1927, page 1205), a pris acte de la démission des administrateurs **Jean-Louis Cayla** et **William Barde**, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Elle a nommé administrateurs, avec signature sociale collective à deux, conformément aux statuts, **Ernest Maurer** et **Edouard Maurer**, tous deux industriels, de Genève, aux Eaux-Vives.

Représentation de peignes, etc. — 9 juillet. La raison **Albert Bock**, représentation de peignes et tous articles de toilette, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 août 1922, page 1602), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

9 juillet. Le chef de la maison **Robert Meyer**, Bureau National d'Assurances, succ. de **Roessinger et Bovet**, à Genève, est **Robert Meyer**, de Rünenberg (Bâle-Campagne), domicilié au Petit-Saconnex. Représentation d'assurances. 11, Rue Général Dufour.

9 juillet. Suivant décision d'assemblée générale extraordinaire d'actionnaires en date du 7 juillet 1927, la **Société Immobilière de la Rue du Rhône No 15**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1921, page 1443), a pris acte de la démission des administrateurs **Pierre Poujoulat** et **Robert-Antoine Marchand**, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Elle a nommé administrateurs, avec signature sociale collective à deux, conformément à la décision antérieurement prise, **Madame Claire-Adèle Laemlé**, épouse divorcée d'**Henri Bader**, sans profession, de nationalité française, à Berne; **Madame veuve Hermance Laemlé**, née **Weill**, sans profession, de Löwenburg (Berne), à Berne, et **Jules Bruder**, régisseur, de et à Genève.

**Obstverwertungs-Genossenschaft Märstetten**

Anlässlich der Generalversammlung vom 4. Juli 1927 wurde die Liquidation der unterzeichneten Genossenschaft beschlossen. In Nachachtung des Art. 712 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem Liquidator, **W. Baer**, Revisionsbureau, in Kreuzlingen, anzumelden.

Märstetten, den 8. Juli 1927. (V 58)

**Obstverwertungs-Genossenschaft Märstetten**

**Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal S. A.**

**Homologation du Concordat.**

Le concordat soumis par la Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal S. A. à l'assemblée des créanciers du 20 avril 1927, a été homologué par le Tribunal fédéral suisse (2<sup>me</sup> section civile) dans sa séance du 23 juin 1927. (V 57)

Lausanne, le 11 juillet 1927.

Le commissaire nommé par le Tribunal fédéral:  
**Jean Baup**, avocat.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurse vom 13. Juli an — Cours de réduction à partir du 13 juillet

Belgique fr. 72.30; Dänemark Fr. 139.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland Fr. 123.20; Italie fr. 28.35; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 73.15; Schweden Fr. 139.20; Ungarn Fr. 90.60; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux**

Nr. 27 Neue Beitritte. — 9. VII. 1927. — Nouvelles adhésions.

Alletrangen: VIIIc. 1075 Männerchor. Altdorf: VII. 627 Herger-Furger, Hermann, Möbelschreiner. Avenches: II. 3363 Société suisse de secours mutuels « Helvetia », Section d'Avenches. Baden: VI. 2779 Krankenkasse des Bez. Baden, Sektion. Basel: V. 4815 Aeschbacher, Alfred, Zigarren-Versand. — V. 1015 Assfalg, Karl, &

Otto Riederer. — V. 8627 Blaues Kreuz, « Blau-Handelshaus ». — V. 8627 Blau-Handelshaus (Blaues Kreuz). — V. 7263 Gabler-Kohler, Textilwaren. — V. 8643 Groh, A., Kinderwagen-Geschäft. — V. 3136 Hoggenmüller-Blaser, H., Architekt. — V. 2207 Internat. Gesellschaft für neue Musik, Ortsgruppe Basel. — V. 2182 Klenze-Osann, H., Dr. — V. 4157 Lang-Fatzer, Walter, Elektro-Mechanische Reparaturwerkstätte. — V. 489 Oip-Schäuble, Fritz, Tapezierermeister. — V. 1822 Riedi, Emile, General-Vertrretungen. — V. 5126 Romberg, Ulrich, Photograph. — V. 2935 Schneider-Amweg, Adolf. — V. 4244 Schwyter, Emil, Apotheker, Marktapotheke. — V. 4856 « Tallag & Tapcten & Linoleum A.-G. » — V. 7743 Vereinigung der Scheuertuchweberinnen (V. S. W.), Verkaufs-Zentrale. — V. 4368 Vogel-Kaufmann, Alfr., Handel und Vertrretungen. Bellinzona: XI. 1254 Cassa malattia Elvezla, sezione di Bellinzona. Bern: III. 6309 Christen, E., Schreiner. — III. 6305 Fahnenkommission des Gemischten Chor Lorraine-Breitental. — III. 6318 Grünig, Carl, Sachwalter. — III. 6315 Hensler, Hans, Spitalackerparthei. — III. 6317 Hottenberg, H., Vertrretungen. — III. 6313 Kall A.-G. — III. 1264 Ledermann, L., Frau, Schneiderin. — III. 6311 Ramo-Comp. G. Ramstein, Architekt. — III. 2126 Schweiz. Blinden-Verband, Sektion Bern. — III. 6312 Weibel, Rud., Textilwaren en gros. — III. 507 Wolf, Hch., Spezialgeschäft für Salteninstrumente, Musikverlag u. Musikalienhandlung. Bex: I. Ib. 796 Benolt, Roger, Dr., méd.-vétérinaire. Biel: IVa. 1926 Farquet, Paul. — IVa. 264 Schori, Walter, Brugg: VI. 2773 Jäggli, A., Baugeschäft. Bülach: VIII. 14263 Stationsperson-Verband Schaffhausen-Bülach, Kreis 22. Bulte: II. 3651 Felder, Felix, chapelier. Cuzs: X. 1711 Gemeindeganzel Cuzs. Chur: X. 1464 Braun-Kindschi, Jak. — X. 1715 Gmür, Carl, Buch- und Musikalienhandlung. — X. 241 Kanarische Evangel. Mission. Couvet: IV. 1537 Devèze, Roger, Coudre, la (Neuch.). IV. 1536 Commune de la Coudre. Davos-Platz: X. 1710 Pfeiffer, F. H., Spezialgeschäft für Haus- und Küchengeräte. Degersheim: IX. 4345 Danzelsen-Grauer, F. Dornach: V. 8635 Imobersteg, Eduard, Dr., med. — V. 8636 Gärtner, W., Lothar. Elken: VI. 1134 Landwirtschaftl. Genossenschaft. Felsberg: X. 1713 Kinderheim Gott hilft. Genève: I. 3968 Annonces suisses S. A., Société générale suisse de publicité J. Hort. — I. 3970 Arcite S. A. — I. 3969 Baatard, Jean, docteur. — I. 3971 Cornioley, J., M<sup>me</sup>, robes et manteaux. — I. 3965 Cretin, L., fabrique de caisses. — I. 3976 Eppli, W., dépositaire. — I. 3966 Fellhauer, G., radio et représentations commerciales. — I. 3963 Foyer socialiste international. — I. 3250 Gloor, Ernest, constructeur. — I. 3975 Guentsch, Th., représentant. — I. 3964 Parti indépendant genevois. — I. 3974 Rotary Club de Genève. — I. 3947 Section des cantonniers et ouvriers auxiliaires du Dépt. des Travaux publics (U. S. E. F. C.). — I. 3973 Smeal, J., ameublements. — I. 3967 Stefano, P., fils, vitrier. I. 3025 Tes caro frères, Cycles, Chêne-Bourg. — I. 3972 Volaille S. A., volaille et œufs en gros. Glattfelden: VIII. 14250 Epting, Rudolf, Tuchgeschäft. Grimsel-Hospiz: III. 1670 Wiedmer, Leo, Ingenieur. Güttingen: VIIIc. 1074 Eberli, Jakob, Monteur. Kreuzlingen: VIII. 14277 Ströbele, Anton, Seifen-Gross-Versandhaus. Krönthal: IX. 4639 Kinderheim « Nazareth ». La Chaux-de-Fonds: IVb. 1210 XVIII<sup>e</sup> Fête fédérale de Musique, Comité des finances. Laeken (Schwyz): VIII. 8791 Pfeiffer-Kälin, H., Holzhandlung. Langendorf: Va. 1202 Froelicher, Josef. Langenthal: IIIa. 70 Ammann, Willy, Elektrische Apparate, Bützbergstr. — IIIa. 184 Huber, P., Dr., Augenarzt. Lausanne: II. 3624 Bernard, G., Dr., gynécologue. — II. 3654 Bettex, Lonis, chausseurs. — II. 3644 Bobaling, Henri. — II. 3646 Chenevard, père, & Cie. — II. 3656 Coopérative des ouvriers du bâtiment. — II. 3657 Crèche italienne; Asilo Orfanotrofio italiano, Losanna. — II. 3633 Henchoz, L. E., employé de banque. — II. 3613 Librairie moderne (Grivel). — II. 3700 La Patrie Suisse. — II. 3700 Société suisse de publications illustrées. — II. 3658 Schiltowsky, M., Dr., m. d. Lichtenstein; IX. 1531 Gemeindegassieramt. Locarno: XI. 1260 Anzini, Alessandro, Dr., notaio. Lnzern: VII. 2271 Angerer, Alphons. — VII. 1584 Florin, H., Lichtpausanstalt. — VII. 3578 Graf, Friedrich, Vertrretungen. — VII. 1897 Haberthür, F., Malergeschäft. — VII. 1458 Ronchetti, Luigi, Früchte und Gemüse. Menzberg: VII. 1913 Schützengesellschaft. Mollis: IXa. 639 Baumli, J., Parketgeschäft. Monthey: II. 3257 Scarpatetti, Hans, dipl. ing. Montier: IVa. 1295 Bechler, André, fabrique de machines. Münster (Luz.): VII. 729 Galliker, Alois, Motorfahrzeug-Neu-Antschwil: V. 8639 Werenfels, R., Zahnarzt. Neuheim (Zug): VIII. 14264 Bürgerarmenpflege und Kassieramt. Osogna: XI. 1264 Malaguerra, Ermigo. Pörrerstruy: IVa. 1844 Monnin, L., fonctionnaire postal. Riehen: V. 8625 Wenk, Willi, Kunstmaler und Graphiker, Mooshalde. — V. 8638 Zwicky, K., Futtermitteldepot. Rapperswil: VI. 2768 Zobrist-Bopp, Ernst, Tuchhandlung, vorm. G. Fricker. Rnsso: XI. 1263 Consiglio parocchiale. Safenwil: VI. 2767 Wilhelm-Suter, Fritz. Ste-Croix: II. 3652 Campiche, James, secrétaire-caissier de la Société vaudoise de secours mutuels, section de Ste-Croix. St. Gallen: IX. 4625 Schulstation für Säuglingspflege. Schulz: X. 1374 Betreibungs- und Konkursamt Untertasn. Seewen (Schw.): VII. 3576 Viechzuchtverband Schwyz. Sirnach: VIIIc. 1078 Voser, Hans, med. dent., Zahnarzt. Solothurn: Va. 1206 Amiet, W., Office des T. C. S. Solothurn. — Va. 1204 Graphische Werkstätte Alb. Ammann. — Va. 1197 Meyer, Gebr., Handelsmühle. — Va. 1201 Offiziersgesellschaft der Stadt Solothurn. — Va. 1207 Wiedmer-Gessler, Alf., Elektriker. Thun: III. 4150 Vereinigung der Spezierer Thun und Umgebung (Untergruppe des Rabattvereins). Wädenswil: VIII. 14274 Blüchlinger, Rob., Dr. med. Wald (Zch.): VIII. 14271 Pädagogische Vereinigung Zürcher Oberland. Weesen: IXa. 769 Dürst & Sutter, Ingenieurbureau. Weinfelden: VIIIc. 1077 Bitzer, Karl, Pneumatik- und Dampfvolkanisationsanstalt. Wildegg: VI. 2776 Isler-Vogt, Nora, Frau. Wilkon: VII. 1507 Standeifeinigungsclub des Wehrvereins. Willisau: VII. 2223 Näf-Felder, Franz, Handlung. VII. 1441 Steueramt Willisau-Stadt. Wiltzthur: VII. 1417 Klingmayer, Hs. & Cie., Radio-Mega-Werkstätte. — VIII. 1416 Kraenzlin, Gerh., Dr. — VIII. 1387 Manz, G., Malermeister, Wälfingen. — VIII. 1414 Sigg, M., Bürgstrasse 20. Wolhusen: VII. 1422 Polizeigemeinde. Zollikon: VIII. 14330 Furrer, Rob., & Co., Wein-Import en gros. Zug: VII. 2920 Nietispach, Hans, Schweinehändler. Zamikon: VIII. 14206 Gubler, Jakob, Bäckerei-Artikel. Zürich: VIII. 14243 Bauarbeiter-Sektion des Bau- & Holzarbeiterverbandes. — VIII. 9619 Blatter & Weiss, Autotransporte. — VIII. 14348 Bollag & Schättli, Baumwollabfälle. — VIII. 12014 Brühwiler, Ernst, sen., Vertrretungen. — VIII. 9657 Crausz, A. S., Vertrretungen. — VIII. 14238 Diggelmann, Robert, Rennweg 1. — VIII. 11964 Discont-Credit A.-G. — VIII. 14326 Dohner & Isler, Majamin-Zentralc. — VIII. 14276 Hagedorn, Ed., jun., Spenglermeister. — VIII. 14236 Hottinger, Markus, dipl. Architekt. — VIII. 14286 Knecht, Gertrud, Frli., Professor. — VIII. 9196 Leupp, D., Herren- und Damenschneiderei. — VIII. 14235 Liegenschaften- & Verwaltung-A.-G. — VIII. 7627 Müller, Hans, Pianohaus. — VIII. 14316 Nussbaumer, Hans, Md.-Tailleur. — VIII. 14346 Peter, Heinrich, Maurermeister. — VIII. 6494 Portmann, Otto, Chem.-techn. Produkte. — VIII. 14267 Protektorat für alleinlebende Frauen, Hausverwaltung Imfeldstr. — VIII. 14336 Spain, August, Agentur- und Kommissionen. — VIII. 14294 Stärk, Joh., Zugf. S. B. B. — VIII. 14283 Verband der Schweiz. Studentenschaften. Sportssekretariat E. T. H. — VIII. 6378 Widmer, A., Mech. Werkstätte. — VIII. 6609 Winteler, Jacques, Firmenschilder, und Buchstabenfabrik. Zweisimmen: III. 6316 Müller, Georg, Drogerie. Berlin: VIII. 14253 « Ross », Bromsliber-Vertriebs-G. m. b. H., S. W. 68. Bischheim (Bas-Rhin): V. 8618 Buckenmeyer frères, Fabrication de sièges. Halle a. S.: VIII. 14289 Tränkner, Curt, Verlag. Köln: VIII. 14129 Bruckmann & Co., Velo-Sportartikelabrik, Ehrenfeld. Meersburg i. Baden: VIIIc. 793 Gian, Rnd., Dr., G. m. b. H. Merscheif-Söllingen: VII. 3551 Röltgen, P. & M., Stahlwarenfabrik.

**ALMONIA S. A., Zürich**

**Aktiven Bilanz per 31. Dezember 1926** (genehmigt von der Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1927)

Aktiven			Passiven		
Kasse	Fr. 240	Ct. 90	Aktienkapital	Fr. 2,500,000	Ct. —
Bankguthaben	36,076	15	Reserve	132,756	15
Beteiligungen	4,068,363	20	Kreditoren	1,501,330	65
Verlust-Saldo	29,406	55			
	4,134,086	80		4,134,086	80
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	60,773	70	Zinsen und Dividenden	243,458	35
5 % Abschritt auf Beteiligungen gemäss § 18 der Statuten	214,124	35	Kursdifferenzen	2,033	15
	274,898	05	Verlust-Saldo	29,406	55
			(A.G. 115)	274,898	05

**Allgemeine Maggi-Gesellschaft, Kempttal**  
Bilanz auf 31. März 1927

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften und Beteiligungen . . . . .	31,147,901	—	Aktienkapital . . . . .	21,000,000	—
Banken und andere Debitoren . . . . .	18,812,401	78	Statutarischer Reservefonds . . . . .	2,300,000	—
Kassa . . . . .	18,670	38	Ausserordentlicher Reservefonds . . . . .	2,300,000	—
			Obligationen-Anleihen:		
			5 % Anleihe von 1915 . . . . .	8,000,000	—
			5 % „ „ 1916 . . . . .	5,000,000	—
			6 % „ „ 1920 . . . . .	6,000,000	—
			Kreditoren . . . . .	2,413,554	47
			Gewinn- und Verlust-Konto:		
			Saldo-Vortrag vom Vorjahre . . . . .	94,453	52
			Reingewinn 1926/27 . . . . .	2,870,965	17
	49,978,973	16		49,978,973	16
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung des Geschäftsjahres 1926/27</b> (Vom 1. April 1926 bis 31. März 1927)			<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten . . . . .	1,071,740	09	Saldo-Vortrag vom Vorjahre . . . . .	94,453	52
Zinsen . . . . .	284,450	78	Ertrag aus Wertschriften und Beteiligungen . . . . .	4,227,156	04
Saldo-Vortrag vom Vorjahre . . . . .	94,453	52	(A.G. 113)		
Reingewinn 1926/27 . . . . .	2,870,965	17			
	4,321,609	56		4,321,609	56

**Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie, Genève**  
Bilan au 31 décembre 1926

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Mines et propriétés foncières . . . . .	Fr. 2,954,608.30		Capital actions divisé en 840,000 actions de fr. 25		
Amortissement pour cette année . . . . .	155,505.70		chacune entièrement libérées . . . . .	21,000,000	—
Propriétés et autres acquisitions (amortissement dé-			Créanciers divers . . . . .	2,664,561	41
duit) . . . . .	2,481,295	99	Réserve statutaire . . . . .	2,100,000	—
Bâtiments machines, etc., aux diverses mines . . . . .	6,716,840	52	Compte pour fluctuation de cours . . . . .	324,609	20
Valeurs en portefeuille . . . . .	4,170,070	—	Profits et pertes, report à nouveau (sous réserve		
Stocks d'étain, bismuth, argent, etc. . . . .	8,394,643	98	d'impôts non payés) . . . . .	9,321,433	57
Outils, approvisionnements . . . . .	2,899,766	16			
Marchandises . . . . .	1,816,358	83	(A.G. 114)		
Débiteurs divers . . . . .	1,810,800	54			
Effets à recouvrer . . . . .	2,186	45			
Mobilier à Genève . . . . .	7,951	10			
Fonds en caisse et dans les banques . . . . .	4,242,558	01			
	35,410,604	18		35,410,604	18
<b>Doit</b>	<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1926</b>			<b>Avoir</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bénéfice net . . . . .	6,989,019	27	Solde des comptes, Bolivie . . . . .	Fr. 8,866,443.83	
			Moins différence de change . . . . .	125,748.46	
				Fr. 8,740,695.37	
			Moins compte impôts en Bolivie . . . . .	2,000,000.—	6,740,695
			Intérêts sur dépôts et sur valeurs . . . . .	248,323	90
	6,989,019	27		6,989,019	27
Dividendes intérimaires, ensemble 20% . . . . .	4,200,000	—	Bénéfice de l'année . . . . .	6,989,019	27
Solde à reporter . . . . .	9,321,433	57	Report de l'exercice précédent . . . . .	Fr. 8,932,414.30	
			A déd., Bonus 10% . . . . .	Fr. 2,100,000	
			Transfert à		
			réserve statutaire		
			suivant résolution		
			de l'assemblée gé-		
			nérale d.30 juin 1926 . . . . .	300,000	2,400,000.—
	13,521,433	57		6,532,414	30
				13,521,433	57

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

## Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix

### Avis de Convocation d'assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires de la Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix, dont le siège social est à Lausanne, sont convoqués en assemblée générale ordinaire à **Chamonix-Mont-Blanc, au Chamonix-Palace**, pour le **vendredi 22 juillet 1927, à 14 heures**

#### ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice écoulé, discussion et approbation de ces comptes.  
Rapport du commissaire aux comptes pour le même exercice.  
Nomination d'un commissaire pour le nouvel exercice.  
Questions diverses.

### Avis de Convocation de l'assemblée générale extraordinaire

MM. les actionnaires de la société anonyme hôtelière Franco-Suisse de Chamonix, dont le siège social est à Lausanne, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire à **Chamonix-Mont-Blanc, au Chamonix-Palace**, pour le **vendredi 22 juillet 1927, à 16 heures**.  
(12995 L) \*2068

#### ORDRE DU JOUR:

Réduction du capital social.  
Modifications éventuelles à apporter aux statuts en cas de réduction.

Les actionnaires, porteurs de titres au porteur, devront retirer les cartes d'admission à ces assemblées, 5 jours au moins à l'avance, à la Banque de MM. Paul Payot et Fils à Chamonix-Mont-Blanc, et à Lausanne, au siège social, Place Saint-François, 2.

**Le conseil d'administration.**

## Compagnie des Chemins de Fer Electriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque

### l'assemblée générale des actionnaires

pour jeudi, 21 juillet 1927, à 16 heures, au Château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1926. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Renouvellement de la série sortante des membres du conseil d'administration. Nomination des commissaires-vérificateurs et de leurs suppléants pour 1927. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés à partir du 12 juillet au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien, à Bulle, ainsi qu'à la Banque de l'Etat, à Fribourg, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions, jusqu'au 16 juillet inclusivement. (1471 B) 2098

## Vevey Chardonne-Pélerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 16 juillet 1927, à 16 heures au Tea Room, du Mont-Pélerin**.  
(65108 V) \*2078

#### ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.  
Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont déposés au bureau de la société qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

**Le conseil d'administration.**



# WAGONS FRIGORIFIQUES

Prix de location réduits

(22883 X) :2111

**Société Française de Transports et Entrepôts Frigorifiques à Paris**  
S'adresser à l'Agence, 24 Grand Quai, Genève

## Zollfreilager Basel

Schöne, helle 1701

### Lagerkabinen

mit Centralheizung, elektr. Licht und Wasseranschluss  
von Fr. 12.— an per m<sup>2</sup> und Jahr.

## Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Die Aktionäre der ehemaligen  
**Bern-Worb-Bahn**  
werden hiermit zur  
**letzten ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Freitag, den 29. Juli 1927, nachmittags 2½ Uhr, in dem Gasthof zum Bären in Worb** eingeladen zur Behandlung nachfolgender

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz der Bern-Worb-Bahn pro 1926. Nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
  2. Verwendung des Reingewinnes.
- Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz, sowie die Belege und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 22. Juli 1927 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am Tage der Aktionärversammlung zur freien Fahrt auf der V. B. W. zum Besuche der Aktionärversammlung berechneten, können vom 22. Juli 1927 ab erhoben werden in **Bern**: bei der Kantonalbank (Titelverwaltung); in **Muri**: auf der Gemeindeschreiberei und in **Worb**: auf dem Bureau der Betriebsdirektion.
- Worb, den 7. Juli 1927.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Gottfr. Kötitzer.**

## Verba Mate A. G. in Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Freitag den 22. Juli 1927, vormittags 11 Uhr**  
im **Bureau der Plantagen A. G. Zürich, Werdmühlepl. 2**

Verhandlungsgegenstände:

1. Konstatierung der Völlzeichnung des neuen Aktien-Kapitals und dessen Einzahlung mit 50 %
2. Aenderung von Art. 4 der Statuten.

Zürich, den 12. Juli 1927.

Der Verwaltungsrat der Verba Mate A. G.

## Ausgabe der Realkaution eines Vermittlers von Wertpapieren ausserhalb der Börse

Die Erben des verstorbenen **Jean de Loes**, Bank- und Kommissionsgeschäft, Hauserstr. 2, **Zürich**, ersuchen um Auszahlung der von Jean de Loes bei der kantonalen Finanzdirektion hinterlegten Realkaution v. Fr. 10,000.

Wer Ansprüche an diese Kaution geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, dieselben innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim **Börsenkommissariat Zürich** schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen beglaubigten Buchauszug, sowie die Schlussnoten, auf welche die Ansprüche sich stützen und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben gemachten Ansprüche wird die Kaution oder der Rest derselben den Erben des Jean de Loes zurückgegeben. 2139

Zürich, den 11. Juli 1927.

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich:  
**Rud. Streuli.**

(3486 Z)

## Canada

### Cairn-Thomson Line

#### Hamburg-Montreal

und vice-versa

Regelmässige Abfahrten zirka alle 14 Tage mit modernsten Dampfern: zunächst:

D. **CAIRNGOWAN**, 23. Juli  
D. **SCATWELL**, 6. August  
D. **CAIRNVALONA**, 20. August  
(Aenderungen vorbehalten)

Offizielle Vertreter für die Schweiz:  
**Transport Comptoir Basel**  
Aeschengraben 31 Telephone Safran Nr. 4385

General-Vertretung in Hamburg:  
**Chas. E. Turnbull & Jacobs**  
Tel.-Adr.: Turnbulljae

Auskünfte über Frachten werden bereitwilligst u. kostenlos erteilt

## Schmiedeiserne Kleiderkasten



liefern in bester Ausführung  
**Bachofen & Co., Uster**

Cas de force majeure

à remettre en Suisse romande, petite fabrique matières premières pour alimentation, p ein développement pas de connaissances spéciales. Pressant. Offres sous P 20267 N à Publicitas Neuchâtel. 2133



## Nach INDIEN

(über Italien)  
zweiwöchentlicher Passagier- und Güter-Verkehr

Abfahrten von der Adria mit dem  
**„Lloyd Triestino“**  
von **Triest** 5. Aug., 2. Sept., 30. Sept., 28. Okt., 25. Nov., 23. Dez.  
von **Venedig** immer 1 Tag später

Abfahrten v. Tyrrhenischen Meer mit der  
**„Marittima Italiana“**  
von **Genua** 22. Juli, 19. Aug., 16. Sept., 14. Okt., 11. Nov., 9. Dez.

Frachtlinie Genua-Karachi-Bombay  
Abfahrten alle vier Wochen; jede zweite Abfahrt ab August werden Colombo, Penang, Singapore, Batavia, Samarang und Soerabaya angefahren.

Auskünfte und Platzbelegung bei der Generalagentur für den Passagierverkehr  
**„SCHWEIZ-ITALIEN“**  
Reise- und Transport A.-G.  
Sitz: **Zürich**, Bahnhofstrasse 80  
Hauptagentur in **Bern**: (470 Z)  
**Berner Handelsbank**  
Bundesgasse 1

## Holland-America Line

Rotterdam - Boulogne s/M. - Southampton  
New York - Canada - Cuba - Mexico

Prochains départs pour New York

ROTTERDAM	20 juillet
VOLENDAM	3 août
VEENDAM	9 août
NIEUW AMSTERDAM	17 août
ROTTERDAM	23 août

via Halifax

Agence générale à **Genève**, 24 Grand Quai  
Société de Transports et Entrepôts At. Natural  
**Le Coultre & Cie.** et ses représentants à **Bâle**:  
A. Blum, Heumattstrasse 3, **Lucerne**: R. Th. Schmidli, 3 Schwänenplatz, **St. Gall**: H. M. Kretzer, 49 Leonardstrasse.

Agence générale à **Zürich**: J. Ouboter, Reisebureau Holland-Amerika Linie, 46 Bahnhofstrasse.

Für Handelshäuser und Banken neu erschienen:  
**Exportverluste u. deren Verhütung**  
Nachnahme Fr. 3.35. Exportverlag M. Kaufmann, St. Gallen 2.

## Bürgschaft 500,000 Schw. Fr.

benötigt noch Schwerindustrie zwecks ihrer Vergrößerung. Sechsfache hypothekarische Sicherheit. Guter Verdienst und Verwaltungsratssitz. Eigenes Bargeld Fr. 1,200,000 Schw. Fr. in Schweizer Grossbank. Event. kaufen wir alte Eisenkonstruktion für Montagehalle von 50,000 kg. Traglast. Nur seriöse Selbstreklamentanten wollen sich melden unter «Schwerindustrie» an die Publicitas Basel. (3596 Q) :2141

## Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**